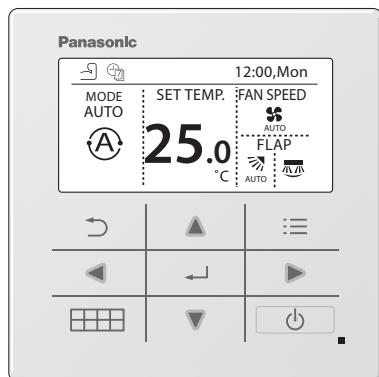


Návod k obsluze

Káblový dálkový ovládač

Model č. **CZ-RD517C**



Návod k obsluze

Káblový dálkový ovladač

Před uvedením zařízení do provozu si pečlivě přečtěte tento návod k obsluze a uschovejte si jej pro budoucí použití. Před instalací by měl instalatér: Přečíst si pokyny k instalaci a poté požádat zákazníka, aby si je ponechal pro budoucí použití.

Česky



Děkujeme Vám za zakoupení výrobku značky Panasonic.

Jakýkoli překlad do jiného jazyka se považuje za referenční a v každém případě má přednost anglická verze.

Obsah

Bezpečnostní opatření.....	2
Tlačítka a displej dálkového ovladače.....	4
Počáteční nastavení.....	5
Průvodce rychlým startem.....	6
Menu rychlých nastavení.....	7
Hlavní menu	10
Odstranění možných problémů	14
Informace.....	15

Bezpečnostní opatření

Abyste předešli vlastnímu zranění, zranění jiných osob nebo poškození majetku, dodržujte následující pokyny:

Nesprávný provoz v důsledku nedodržení níže uvedených pokynů může způsobit zranění nebo poškození, jehož závažnost je klasifikována takto: Tento spotřebič není určen pro širokou veřejnost.



VAROVÁNÍ

Táto značka varuje pred smrťou alebo vážnym zranením.



UPOZORNĚNÍ

Táto značka varuje pred zranením alebo poškodením majetku.

Pokyny, které je třeba dodržovat, jsou klasifikovány následujícími symboly:



Tento symbol označuje činnost, která je ZAKÁZÁNA.



Tyto symboly označují činnosti POVINNÉ.

Ilustrace v tomto návodu slouží pouze pro účely vysvětlení a mohou se lišit od skutečného zařízení. Mohou se změnit bez upozornění.

Bezpečnostní opatření



VAROVÁNÍ



Může to způsobit zásah elektrickým proudem nebo vznícení.

- Nerozebírejte ani neupravujte zařízení.
- Nedotýkejte se zařízení mokřými rukama.
- Neutírejte zařízení mokřými hadříky ani nemyjte ve vodě.



Toto zařízení není určeno k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo nejsou-li pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost. Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si se zařízením nebudou hrát.

Instalaci žádejte pouze prodejce nebo od instalatéra.

- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo vznícení.

Při instalaci CNT kabelu vypněte napájení.

- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo vznícení.

Při instalaci CNT kabelu používejte pouze specifikované díly a proveďte instalaci správně podle pokynů.

- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo vznícení.

Ujistěte se, zda jsou kabely správně nainstalovány, aby na ně nemohly působit vnější síly.

- Pokud tak neučiníte, může dojít k přehřátí, které může vést ke vznícení.

Okamžitě po zjištění jakýchkoli problémů nebo poruch přestaňte používat a vypněte elektrické napájení připojených zařízení.

- Pokud tak neučiníte, může to způsobit kouř, vznícení, zásah elektrickým proudem nebo popáleniny.
- Příklady problémů a poruch:
 - Je cítit zápach spáleniny
 - Do nitra zařízení se dostala voda nebo cizí předměty
 - Ihned požádejte o opravu prodejce nebo instalatéra.



UPOZORNĚNÍ



Před připojením vodičů a kabelů vybijte veškerou statickou elektřinu.

- Pokud tak neučiníte, může dojít k poruše.

Předem zkontrolujte následující požadavky:

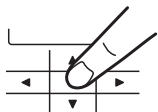
- V klimatizaci by neměly být žádné abnormality, jako je změna proudění vzduchu. Dbejte na to, aby se nenacházely žádné předměty, které by se daly snadno posunout v důsledku proudění vzduchu, který fouká přímo na ně. Spadlý nebo posunutý předmět (předměty) může vést k nebezpečí, jako je požár, zranění atd.

Tlačítka a displej dálkového ovladače

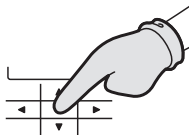
Tlačítka / Indikátor

- ① **Tlačítko menu rychlých nastavení**
- ② **Tlačítko „Zpět“**
Návrat k předchozí obrazovce
- ③ **LCD displej**
- ④ **Tlačítko hlavního menu**
Slouží k nastavení funkcí
- ⑤ **Tlačítko ZAP./VYP.**
Zapnutí/vypnutí zařízení
- ⑥ **Indikátor provozního stavu**
Svíí během provozu a bliká v případě poruchy.

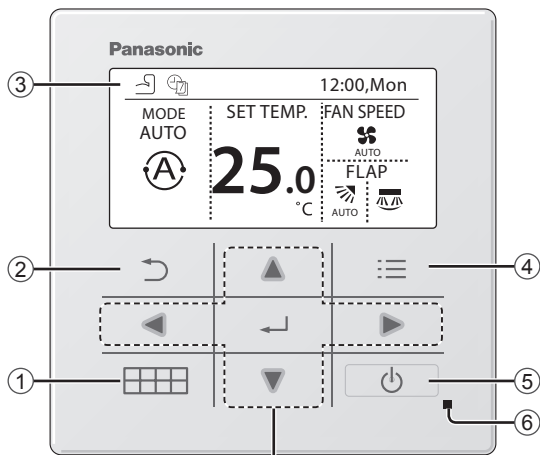
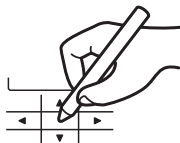
 Stiskněte střed tlačítka



 Nenoste rukavice

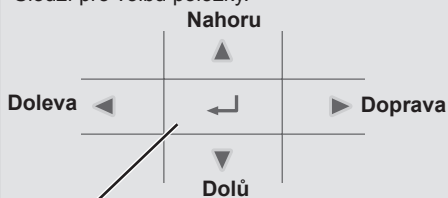


 Nepoužívejte pero



Směrová tlačítka

Slouží pro volbu položky.



Tlačítko ENTER

Potvrzuje zvolenou položku.

Počáteční nastavení

Před nastavením preferencí provozního menu aktivujte dálkový ovladač volbou jazyka provozu a podle toho nastavte datum a čas.

Během prvního zapnutí dálkový ovladač automaticky zobrazí výchozí obrazovku nastavení. Můžete k ní přistupovat i z „Osobního nastavení“ v hlavním menu.

Volba jazyka

Pochejte na dokončení inicializace displeje. Po dokončení inicializace se displej přepne na běžné zobrazení.

Po stisknutí jakéhokoli tlačítka se zobrazí obrazovka pro nastavení jazyka.

- 1 Tlačítky ▼ a ▲ zvolte požadovaný jazyk.
- 2 Stisknutím tlačítka ↵ potvrďte volbu.

Initialization 12:00, Mon Bliká

Initializing

Default data 12:00, Mon

EEPROM setup

12:00, Mon

[P] Start

Language 12:00, Mon

ENGLISH

ESPAÑOL

ITALIANO

NERDERLANDS

↵ Select [↵] Confirm

Clock format 12:00, Mon

24h

am/pm

↵ Select [↵] Confirm

Date & Time 12:00, Mon

Year/Month/Day Hour : Min

2021 / 01 / 01 12 : 00 pm

↵ Select [↵] Confirm

Set temp. unit 12:00, Mon

°C

°F

↵ Select [↵] Confirm

Heat mode 12:00, Mon

Enable

Disable

↵ Select [↵] Confirm

12:00, Mon

[P] Start

Nastavení hodin

- 1 Pomocí ▼ nebo ▲ zvolte zobrazení času a to buď 24hodinový nebo 12hodinový formát (například 15:00 nebo 3:00 odpoledne).
- 2 Stisknutím tlačítka ↵ potvrďte volbu.
- 3 Pomocí ▼ a ▲ zvolte rok, měsíc, den, hodinu a minuty. (Použijte tlačítka ► pro volbu a pohyb a tlačítka ↵ na potvrzení.)
- 4 Po provedení nastavení času, se na displeji zobrazí den v týdnu a aktuální čas i po vypnutí dálkového ovladače.

Nastavení jednotky teploty

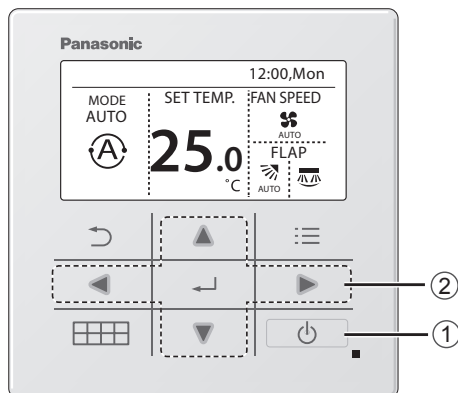
- 1 Pomocí ▼ a ▲ zvolte požadovanou jednotku.

Volba režimu vykurovania

- 1 Pomocí ▼ a ▲ aktivujte nebo deaktivujte režim vytápění.

Průvodce rychlým startem

Základní provoz



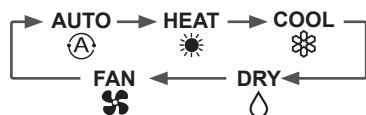
① Stisknutím  zapnete/vypnete provoz.

② Stisknutím     zvolte provozní režim, nastavenou teplotu, rychlost ventilátoru nebo pohyb lamel.

- Pomocí  nebo  zvolte nastavení.
- Stisknutím  potvrďte volbu.

Volba režimu

očásteční nastavení je automaticky režim.



Samostatný provoz.



Chcete-li získat přístup k samostatnému nanoe™, když je provoz VYPNUTO, stiskněte  (Menu rychlých nastavení) a zvolte  (nanoe™).

Poznámka:

Nastavená teplota je deaktivována a nezobrazuje se.

Nastavení teploty

Rozsah nastavení teploty:

16,0 °C ~ 30,0 °C / 60 °F ~ 86 °F.

Rychlost ventilátoru

- Když zvolíte FAN AUTO, rychlost ventilátoru se nastaví automaticky podle provozního režimu.
- Zvolte nejnižší rychlost ventilátoru, aby byl provoz nízký.



Část lamely (pohyb vzduchu).

- Neupravujte polohu lamely rukou.

Proudění vzduchu nahoru/dolů

(Montáž na zeď)



(Podlahová konzola)



*nepoužitelné

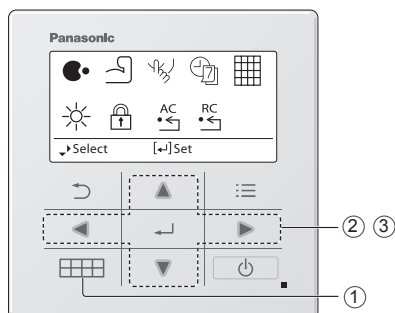
Proudění vzduchu doleva/doprava



Poznámka:

- Neplatí pro podlahovou konzolu.
- Chcete-li změnit směr horizontálního proudění vzduchu pro podlahovou konzolu, před spuštěním provozu manuálně posuňte vertikální lamelu.

Menu rychlých nastavení



① Stiskněte .

② Stisknutím     zvolte menu rychlých nastavení.

③ Stisknutím  zapnete/vypnete zvolený režim.

Chcete-li se vrátit do hlavního menu, stiskněte tlačítko  nebo .

Menu rychlých nastavení

 nanoe™	 Plný výkon	 Tichý provoz	 Týdenní časovač	 Resetování kontroly filtru
 Intenzita jasu LED displeje	 Dětská pojistka	 AC Resetování klimatizace	 RC Resetování dálkového ovladače	

Pro volbu a potvrzení nastavení se v dolní části displeje zobrazují příslušné pokyny. (Symboly se vztahují na příslušná tlačítka volby.)

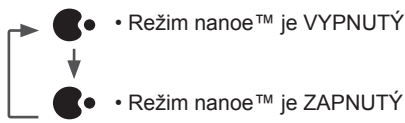
nanoe™ *1

Volbou této ikony spustíte režim nanoe™.

Stisknutím tlačítka  potvrdíte svoji volbu.

Když je zvolen režim nanoe™, v levé horní části hlavní obrazovky se zobrazí ikona.

* Viz část „Tlačítka a displej dálkového ovladače“



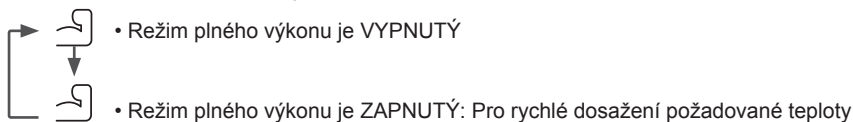
Plný výkon *1

Volbou této ikony můžete provést nastavení výkonného režimu

Stisknutím tlačítka  potvrdíte svoji volbu.

Když je zvolen výkonný režim, v levé horní části hlavní obrazovky se zobrazí ikona.

* Viz část „Tlačítka a displej dálkového ovladače“



Poznámka:

Režim plného výkonu se automaticky zastaví po 20 minutách.

Režim plného výkonu bude vypnut v níže uvedených podmínkách:

- při změně rychlosti ventilátoru,
- když je zapnuta funkce tichého provozu.

*1 Není k dispozici, když je aktivní „rotace“.

Menu rychlých nastavení

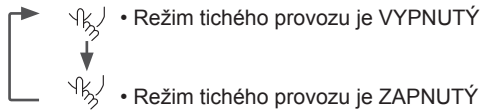
Tichý provoz *1

Volbou této ikony aktivujete tichý provoz. Tichý režim snižuje hluk proudění vzduchu.

Stisknutím tlačítka  **potvrdíte svoji volbu.**

Když je zvolen tichý provoz, v levé horní části hlavní obrazovky se zobrazí ikona.

* Viz část „Tlačítka a displej dálkového ovladače“



Poznámka:

Tichý provoz se deaktivuje, změníte-li rychlost ventilátoru nebo aktivujete plný výkon.

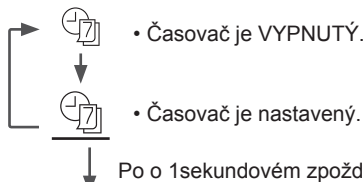
Týdenní časovač *1

Volbou této ikony můžete vymazat (zrušit) nebo změnit přednastavený týdenní časovač.

Stisknutím tlačítka  **potvrdíte svoji volbu.**

Když je zvolený týdenní časovač, v levé horní části hlavní obrazovky se zobrazí ikona.

* Viz část „Tlačítka a displej dálkového ovladače“



Do you want to edit
Weekly timer pattern?

Zvolte možnost „Yes (Ano)“.

• Pokud zvolíte možnost „No (Ne)“, na displeji se opět zobrazí obrazovka menu rychlých nastavení.

Timer setup
Timer copy

• Nastavení časovače: Zvolte, chcete-li upravit týdenní časovač.

• Kopírování časovače: Zvolte, chcete-li kopírovat nastavení časovače.

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒

[Příklad nastavení časovače]

Pomocou tlačídel ▲ ▼ zvolte dni, ktoré chcete upraviť.

Weekly timer 12:00, Mon

	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
1.	6:00am		ON		☼	25.0°C	
2.	8:00am		ON		☼	25.0°C	
3.	10:00am		ON		☼	25.0°C	
	①	②	③		④		⑤

① Zvolte jeden z programů „1“ až „6“.

② Nastavte hodiny a minuty časovače.

③ Zvolte ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ časovače.

④ Zvolte provozní režim.

Ⓐ / ☼ / ☼ / ☼ / ☼

⑤ Nastavte teplotu.

All 6 patterns are not set!
Do you want to edit?

Pokud pro den nenastavíte žádný z 6 vzorů, zobrazí se tato obrazovka.

Poznámka:

Pokud resetujete všechny položky na počáteční hodnoty, může se deaktivovat „režim vytápění“.

*1 Není k dispozici, když je aktivní „rotace“.



Resetování kontroly filtru *1

Režim resetování kontroly filtru je předvoleně vypnutý.  se zobrazí v levém horním rohu dálkového ovladače, když je klimatizace v provozu v akumulovaném provozním čase a vyžaduje se čištění filtru.

- Vzduchový filtr se doporučuje čistit každých 6 týdnů.
- Po vyčištění vzduchového filtru, stiskněte  v menu rychlých nastavení pro resetování.



Intenzita jasu LED indikátorů *1

Volbou této ikony můžete ztlumit nebo obnovit jas indikátorů na zařízení.

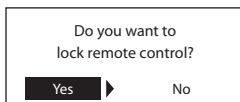


Dětská pojistka *1

Volbou této ikony uzamknete dálkový ovladač.

Stisknutím tlačítka  potvrďte svoji volbu.

(Po přijetí režimu se zobrazí níže zobrazená obrazovka.)



Zvolte možnost „Yes (Ano)“.

(Dojde k zablokování hlavní obrazovky.)

- Pokud zvolíte „No (Ne)“, zobrazí se opět obrazovka menu rychlých nastavení.

Odblokování dálkového ovladače

Stiskněte jakékoli tlačítko.

(Po přijetí režimu se zobrazí níže zobrazená obrazovka.)

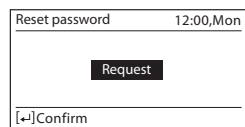


Stisknutím  nebo  zvolte číslice. Stisknutím  nebo  se přesuňte k následujícímu číslu. Stisknutím  potvrďte čtyřmístný kód. (Je-li zadané číslo správné, ovládací panel se odblokuje.)

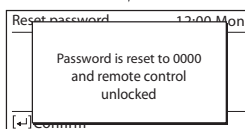
Resetování zapomenutého hesla

Stiskněte tlačítka  a  nepřetržitě po dobu 5 sekund.

(Po přijetí režimu se zobrazí níže zobrazená obrazovka.)



Stiskněte tlačítko .



Heslo bude resetováno po 3 sekundách.
Hlavní obrazovka se odemkne.



Resetování klimatizace *1

Volbou této ikony resetujete klimatizaci a vypnete ji.



Resetování dálkového ovladače

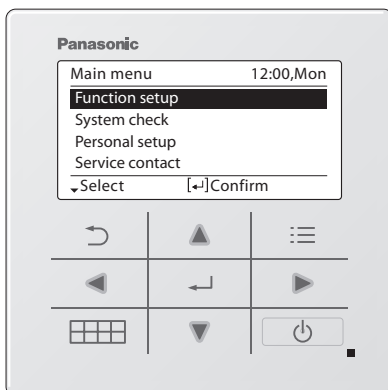
Volbou této ikony resetujete dálkový ovladač a znovu provedete inicializaci.

*1 Není k dispozici, když je aktivní „rotate“.

Hlavní menu

Vyberte si menu a určete nastavení podle systému dostupného v domácnosti.

- Po počáteční instalaci můžete nastavení upravit ručně.
- Počáteční nastavení zůstane aktivní, dokud jej uživatel nezmění.
- Dálkový ovladač lze použít pro více instalací.
- Systém nemusí fungovat správně, pokud je nastaven nesprávně. Obraťte se na autorizovaného prodejce.



Zobrazení <Hlavního menu>: ≡

Volba obsahu: ▲▼◀▶

Potvrzení zvoleného obsahu: ↵

Stisknutím ≡ se vrátíte na hlavní obrazovku

Menu	Počáteční nastavení	Možnosti nastavení / Zobrazení
1 Nastavení funkcí		
1.1 > Model type (Typ modelu) *1 / *2		
Volba typu modelu.	Přípevněný na zeď	Model type 12:00, Mon Wall mounted (highlighted) Floor console Cassette Ducted Select [Confirm]
1.2 > Heat mode (Režim vytápění) *1 / *2 / *3		
Aktivace/deaktivace režimu vytápění.	Aktivace	Enable (highlighted) Disable
1.3 > Fan mode (Režim ventilátoru) *1 / *2		
Aktivace/deaktivace režimu ventilátoru.	Aktivace	Enable (highlighted) Disable
1.4 > Left/Right swing (Pohyb lamely doleva/doprava) *1 / *2		
Aktivace/deaktivace pohybu lamely doleva/doprava.	Aktivace	Enable (highlighted) Disable
1.5 > nanoe™ *1 / *2		
Aktivace/deaktivace režimu nanoe™.	Aktivace	Enable (highlighted) Disable

*1 Není k dispozici, je-li aktivní „rotace“.

*2 Tato funkce zůstává skrytá, když je zařízení zapnuto.

*3 „Režim vytápění“ zůstává skrytý, pokud jste aktivovali „týdenní časovač“ obsahující fáze vytápění.

Menu		Počáteční nastavení	Možnosti nastavení / Zobrazení
1.6 > Powerful (Plný výkon) *1 / *2			
Aktivace/deaktivace plného výkonu.		Aktivace	Enable Disable
1.7 > Quiet (Tichý provoz) *1 / *2			
Aktivace/deaktivace režimu tichého provozu.		Aktivace	Enable Disable
1.8 > Filter check (Kontrola filtru) *1			
Aktivace/deaktivace kontroly filtru.		Deaktivace	Enable Disable
1.9 > WLAN *1			
Použití nastavení WLAN  v aplikaci Panasonic Comfort Cloud pro mobilní telefony.		AP./VYP. WLAN Jednoduché nastavení (WPS) Pokročilé nastavení (AP) Registrace zařízení Intenzita WLAN Inicializace WLAN Resetování učení	WLAN 12:00, Mon WLAN ON/OFF Easy setting (WPS) Advance setting (AP) Device registration ↓ Select [↔] Confirm Request
1.10 Duty rotation (Rotace)			
(Jen vybraný model) V režimu Duty Rotation je klimatizace řízena běžící jednotkou a záložní jednotkou, která se po uplynutí intervalu otáčení otáčí mezi dvěma jednotkami. * Platí pouze tehdy, jsou-li 2 vnitřní jednotky připojeny přes volitelnou část, číslo dílu CZ-RCC5 nebo ekvivalent.			
1.10.1 > Rotation ON/OFF (Zapnutí/vypnutí rotace)			
Zapnutí nebo vypnutí rotace.		VYPNUTO	Duty rotation 12:00, Mon Rotation ON/OFF Rotation interval Rotation status ↓ Select [↔] Confirm
1.10.2 > Rotation interval (Interval rotace)			
Nastavení rozsahu intervalu rotace. Rozsah intervalu: 1h ~ 23h		12h	Rotation 12:00, Mon Interval Range: (1h~23h) 12 Step: ±1h ↕ Select [↔] Confirm
1.10.3 > Rotation status (Stav rotace)			
Zobrazení stavu rotace jednotky.		Zvolit a vyvolat	Status 12:00, Mon Main unit comm. : Sub unit comm. : Main unit : Sub unit : ↓ Page 2 [↔] Close

*1 Není k dispozici, je-li aktivní „rotace“.

*2 Tato funkce zůstává skrytá, když je zařízení zapnuto.

Hlavní menu

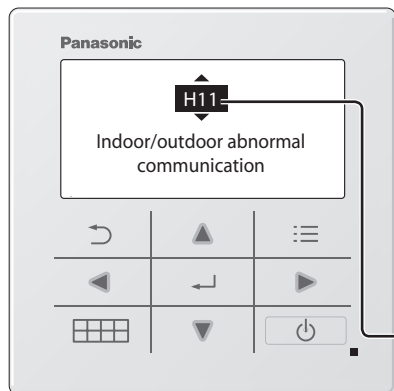
Menu		Počát. nastavení	Možnosti nastavení / Zobrazení
1.11	> Diagnosis (Diagnostika)*1		
	Aktivace úkonů v přepínači AUTO OFF/ON vnitřní jednotky.	Zvolit' a vyvolat'	Request
2	System check (Kontrola systému)		
	Provedení diagnostiky selhání. Pokud se kód chyby shoduje se zaznamenanou chybou, uslyšíte pípnutí.	Zvolit' a vyvolat'	System check 12:00, Mon H00 No memory of failure
3	Personal setup (Osobní nastavení)		
3.1	> Touch sound (Tón tlačítek)		
	Aktivace/deaktivace provozních zvuků.	Aktivácia	Enable Disable
3.2	> LCD contrast (Kontrast LCD displeje)		
	Nastavení kontrastu displeje.	3	LCD contrast 12:00, Mon Low High ◀ Select [↵] Confirm
3.3	> Backlight (Podsvícení)		
	Nastavení délky podsvícení displeje.	1 min	Backlight 12:00, Mon OFF 5 mins 15 secs 10 mins 1 min ↔ Select [↵] Confirm
3.4	> Backlight intensity (Intenzita podsvícení)		
	Nastavení jasu podsvícení displeje.	4	Backlight intensity 12:00, Mon Dark Bright ◀ Select [↵] Confirm
3.5	> Clock format (Formát hodin)		
	Nastavení formátu zobrazení hodin na displeji.	24h	Clock format 12:00, Mon 24h am/pm ↕ Select [↵] Confirm
3.6	> Date & Time (Dátum a čas)		
	Nastavení aktuálního data a času.	Rok / měsíc / den / hodina / minuta	Date & Time 12:00, Mon Year/Month/Day Hour: Min 2021 / 01 / 01 12: 00 pm ↕ Select [↵] Confirm

*1 Není k dispozici, je-li aktivní „rotace“.

Menu		Počát. nastavení	Možnosti nastavení / Zobrazení
3.7 > Set temp. unit (Nastavení jednotky teploty)			
Nastavení jednotky teploty	°C		Set temp. unit 12:00, Mon  ↵Select [↵]Confirm
3.8 > Set temp. decimal (Nastavení desetinné jednotky teploty)			
Nastavení desetinné jednotky teploty.	Aktivace		 Enable Disable
3.9 > Language (Jazyk)			
Nastavení jazyka zobrazení pro horní obrazovku. • Pro řečtinu, bulharštinu, mandarinštinu, malajštinu, indonéštinu, thajštinu a vietnamštinu použijte anglickou verzi.	ENGLISH / ESPAÑOL / ITALIANO / NEDERLANDS / PORTUGUÊS / FRANÇAIS / DEUTSCH / HRVATSKI / TÜRKÇE / SWEDISH / NORWEGIAN / DANISH / SUOMI / MAGYAR		Language 12:00, Mon ENGLISH ESPAÑOL ITALIANO NEDERLANDS ↵Select [↵]Confirm
3.10 > Unlock password (Odblokování hesla)			
Čtyřmístné heslo pro všechna nastavení.	0000		Unlock password 12:00, Mon  ↵Select [↵]Confirm
4 Service contact (Kontakt na zákaznický servis) *1			
4.1 > Contact 1 / Contact 2 (Kontakt 1 / Kontakt 2)			
Přednastavené kontaktní číslo na zákaznický servis.	Zvolit a vyvolat		Service contact 12:00, Mon Contact 1 Name : Bryan Adams  : 08812345678 ↵Contact 2 [↵]Edit
5 Custom setup (Uživatelská nastavení) *1			
5.1 > Custom No. (Zákaznické číslo)			
Přednastavené uživatelské nastavení. Rozsah: 1~15 * Nesprávné nastavení může ovlivnit fungování systému. Obratťe se na autorizovaného prodejce.	Popis uživatelských nastavení 1: Číslo dálkového ovladače 2: Úroveň citlivosti na sluneční záření 3: Teplota v režimu chlazení/odvlhčování [nízká] 4: Teplota v režimu chlazení/odvlhčování [vysoká] 5: Teplota v režimu vytápění [nízká] 6: Teplota v režimu vytápění [vysoká] 7: Čištění filtru 8: Počáteční nastavení nanoe / nanoe-G – zap. 9: Monitorování snímače prachu a LED 10: Automatické restartování 11 : Nastavení úrovně citlivosti snímače prachu 12: Teplota v automatickém režimu [nízká] 13: Teplota v automatickém režimu [vysoká] 14: Umístění vnitřní jednotky 15: Uložení ekologického stavu		Custom setup 12:00, Mon Custom No. Range: (1~15)  Step: ±1 ↵Select [↵]Confirm

*1 Není k dispozici, je-li aktivní „rotace“.

Odstranění možných problémů



Chcete-li získat chybový kód, přejděte na „Kontrola systému“ a mačkejte tlačítko ▲ nebo ▼, dokud neuslyšíte pípnutí.

Když se na displeji zobrazí chybový kód, jak je uvedeno níže, kontaktujte číslo zaregistrované v dálkovém ovladači nebo nejbližšího autorizovaného instalátéra.

Níže je uveden seznam chybových kódů, které se mohou zobrazit na displeji, když se vyskytnou nějaké problémy s nastavením nebo provozem systému.

Tlačítka ◀▶ jsou deaktivována.

Číslo chyby
(Viz návod k obsluze klimatizační jednotky)

Informace pro uživatele o sběru a likvidaci starého zařízení



Tento symbol na produktech, obalech a/nebo průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické a elektronické produkty se nesmí míchat s běžným domovním odpadem.

Pro správné zpracování, obnovu a recyklaci starých produktů je předejte na příslušná sběrná místa v souladu s vaší národní legislativou.

Jejich správnou likvidací pomůžete šetřit cenné zdroje a předcházet možným negativním vlivům na lidské zdraví a životní prostředí.

Další informace o sběru a recyklaci získáte na místním zastupitelstvu.

Za nesprávnou likvidaci tohoto odpadu mohou být v souladu s národní legislativou uvaleny sankce.



Pro podnikatelské osoby v Evropské unii a některých dalších evropských státech

Chcete-li zlikvidovat elektrické a elektronické zařízení, obraťte se na svého prodejce nebo dodavatele, který vám poskytne další informace.

[Informace o likvidaci v jiných státech mimo Evropskou unii]

Tyto symboly jsou platné pouze v Evropské unii. Chcete-li tato zařízení zlikvidovat, obraťte se na místní úřad nebo prodejce a informujte se o správném způsobu likvidace.

Výrobce: Panasonic Corporation
1006, Oaza Kadoma, Kadoma City,
Osaka 571-8501, Japonsko
Webová stránka: <http://www.panasonic.com>

Autorizovaný zástupce v EU Panasonic Marketing Europe GmbH Authorized Representative in EU: Panasonic Testing Centre Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Německo
--